ES LEBE DIE KOMMUNISTISCHE PARTEI CHINAS!

— Zum 48. Geburtstag der KP Chinas

VERLAG FÜR FREMDSPRACHIGE LITERATUR
PEKING

5ƒ

ES LEBE DIE KOMMUNISTISCHE PARTEI CHINAS!

— Zum 48. Geburtstag der KP Chinas

Leitartikel der „Renmin Ribao", „Hongqi" und „Jiefangjun Bao" vom 1. Juli 1969

VERLAG FÜR FREMDSPRACHIGE LITERATUR
PEKING 1969

ANMERKUNG DES HERAUSGEBERS

Die im vorliegenden Artikel übermittelten jüngsten Weisungen unseres großen Führers Vorsitzenden Mao hinsichtlich der Erfüllung der Aufgabe von Kampf-Kritik-Umgestaltung und der Konsolidierung der Partei bei offener Tür, geben allen Parteimitgliedern, der Armee und den Volksmassen unseres ganzen Landes die Richtung zum Vormarsch und bilden eine mächtige ideologische Waffe bei der Durchführung der großen sozialistischen Revolution bis zum Ende.

Druck und Verlag in der Volksrepublik China

Es lebe unser großer Führer Vorsitzender Mao!

Unser hochverehrter und geliebter großer Führer Vorsitzender Mao und sein nächster Kampfgefährte Stellvertretender Vorsitzender Lin Biao

Worte des Vorsitzenden Mao Tsetung

Die den Kern bildende Kraft, die unsere Sache führt, ist die Kommunistische Partei Chinas.

Die theoretische Grundlage, von der sich unser Denken leiten läßt, ist der Marxismus-Leninismus.

Die Kommunistische Partei Chinas ist der führende Kern des ganzen chinesischen Volkes. Gäbe es keinen solchen Kern, dann könnte die Sache des Sozialismus nicht siegen.

Jüngste Weisungen des Vorsitzenden Mao Tsetung

In der großen proletarischen Kulturrevolution sind einige Aufgaben noch nicht erfüllt worden, sie müssen jetzt weiter durchgeführt werden, z. B. die Aufgabe von Kampf-Kritik-Umgestaltung.

Jede Parteizelle muß sich inmitten der Massen aufs neue konsolidieren. Dies muß unter Mitwirkung der Massen und nicht nur durch einige wenige Parteimitglieder erfolgen. Es ist notwendig, daß die Massen außerhalb der Partei an den Sitzungen teilnehmen und mitsprechen.

Die Kommunistische Partei Chinas, von dem großen Führer Vorsitzenden Mao persönlich gegründet, gehegt und gepflegt, hat bereits 48 Jahre ruhmreichen Kampfes zurückgelegt.

Ohne die mit den Maotsetungideen gewappnete Kommunistische Partei Chinas gäbe es kein neues China. Seit nahezu einem halben Jahrhundert hat unsere Partei, geleitet durch die proletarische revolutionäre Linie des Vorsitzenden Mao, das chinesische Volk in heroischem und aufopferungsvollem Kampf geführt und einen langwierigen Kampf zur Eroberung der politischen Macht und zur Festigung der Diktatur des Proletariats mit Waffengewalt durchgemacht. Vor 20 Jahren haben wir den großen Sieg der neudemokratischen Revolution errungen und die Volksrepublik China gegründet. Seit diesen 20

Jahren haben wir in der sozialistischen Revolution und beim Aufbau des Sozialismus eine ganze Reihe von großen Siegen errungen und aus dem armen und rückständigen alten China einen sozialistischen Staat gemacht, der schon im allgemeinen zum Aufblühen gekommen ist. Mit der Entwicklung der sozialistischen Revolution in die Tiefe hat unsere Partei Hunderte Millionen der Massen bei der großen proletarischen Kulturrevolution geführt und dabei große Siege errungen.

Die Maotsetungideen sind die neue Entwicklung des Marxismus und des Leninismus in unserer Zeit. Alle Erfolge unserer Partei sind auf die weise Führung des Vorsitzenden Mao zurückzuführen, sind Siege der Maotsetungideen, Siege der proletarischen revolutionären Linie des Vorsitzenden Mao. Das große rote Banner der Maotsetungideen hochhaltend, hat der epochemachende IX. Parteitag der Kommunistischen Partei Chinas die Erfahrungen aus dem 48jährigen revolutionären Kampf

unserer Partei, insbesondere die historischen Erfahrungen aus dem Kampf der zwei Linien innerhalb der Partei seit dem Beginn der Periode der sozialistischen Revolution, allseitig und systematisch zusammengefaßt und die große Kampfaufgabe der Weiterführung der Revolution unter der Diktatur des Proletariats gestellt. Die äußerst wichtigen Ansprachen des Vorsitzenden Mao während des IX. Parteitags, sowie der politische Bericht des Stellvertretenden Vorsitzenden Lin und das „Statut der Kommunistischen Partei Chinas“, die der Parteitag einstimmig angenommen hat, spornen den revolutionären Kampfwillen der ganzen Partei, der ganzen Armee und des ganzen Volkes an und erhellen uns den Weg zum weiteren Vormarsch.

Die Theorie des Vorsitzenden Mao über die Weiterführung der Revolution unter der Diktatur des Proletariats ist unser grundlegender Leitgedanke für die Festigung der Diktatur des Proletariats und für das Vorantreiben aller Arbeit, für die Ver-

stärkung der großen Geschlossenheit der ganzen Partei und der revolutionären Volksmassen des ganzen Landes und für die Verwirklichung des Appells: **„Schließen wir uns zusammen, um noch größere Siege zu erringen.“**, ist auch der grundlegende Leitgedanke für den weiteren Aufbau der revolutionären Partei des Proletariats.

In den letzten 48 Jahren hat die von Vorsitzendem Mao vertretene proletarische revolutionäre Linie gegen die durch die drei Renegatencliquen von Tschen Du-hsiu, Wang Ming und Liu Schao-tschi vertretenen rechts- und „links“opportunistischen Linien entschlossen gekämpft. In der Periode der neudemokratischen Revolution bestand Vorsitzender Mao darauf, daß die chinesische Revolution vom Proletariat geführt, ein festes Bündnis zwischen der Arbeiterklasse und der Bauernschaft geschaffen, ländliche Stützpunktgebiete errichtet, durch bewaffneten Kampf die politische Macht im ganzen Lande ergriffen werden müssen und daß wir ohne Unterbrechung von der neudemokratischen Revolution zur sozialistischen Revolution übergehen müssen. Seit dem Beginn der Periode der sozialistischen Revolution besteht Vorsitzender Mao darauf, während der sozialistischen Revolution an der Wirtschaftsfront auch an der politischen und ideologischen Front die sozialistische Revolution durchzuführen, besteht auf der Diktatur des Proletariats, auf der Verhütung einer Restauration des Kapitalismus und hat eine ganze Reihe von Theorien, Linien, Grundsätzen und politischen Richtlinien für die Weiterführung der Revolution unter der Diktatur des Proletariats aufgestellt, so haben wir Liu Schao-tschis konterrevolutionäre revisionistische Linie siegreich vereitelt und sein bürgerliches Hauptquartier zerschmettert. Die historischen Erfahrungen haben bewiesen: Folgen wir der revolutionären Linie des Vorsitzenden Mao, wird die Revolution siegreich sein, wird unsere Partei sich ent-

wickeln und erstarken; weichen wir von der revolutionären Linie des Vorsitzenden Mao ab, wird die Revolution Rückschläge und die Partei Verluste erleiden.

Die den Kern bildende Kraft, die unsere Sache führt, ist die Kommunistische Partei Chinas. Die mit den Maotsetungideen gewappnete Kommunistische Partei Chinas ist der Hauptgarant für den Sieg unserer Sache. **Ohne Führung durch die Kommunistische Partei Chinas kann keine Revolution von Erfolg sein.** Eben unter Führung der Kommunistischen Partei Chinas mit Vorsitzendem Mao an der Spitze hat unsere große proletarische Kulturrevolution große Siege errungen.

Die große, ruhmreiche und korrekte Kommunistische Partei Chinas ist die Vorhut der Arbeiterklasse, ist die höchste Organisationsform der Arbeiterklasse. Die Arbeiterklasse übt ihre Führung durch die Kommunistische Partei aus.

Der IX. Parteitag der Kommunistischen Partei Chinas hat das Zentralkomitee der

Partei mit Vorsitzendem Mao an der Spitze und mit Vizevorsitzendem Lin als seinem Stellvertreter gewählt, das ist das einzige Führungszentrum der ganzen Partei, der ganzen Armee und des ganzen Volkes. Die gesamte Partei muß sich der einheitlichen Disziplin fügen. Die gesamte Partei muß sich dem Zentralkomitee unterordnen. Die staatlichen Machtorgane der Diktatur des Proletariats, die Volksbefreiungsarmee, der Kommunistische Jugendverband und revolutionäre Massenorganisationen der Arbeiter, der armen Bauern und der unteren Mittelbauern und der Rotgardisten sowie andere revolutionäre Massenorganisationen müssen sich alle unter die Führung der Partei stellen, müssen den großen strategischen Plan des Vorsitzenden Mao genau befolgen und hundertprozentig nach den Linien, Grundsätzen und politischen Richtlinien des ZK der Partei handeln, die von dem großen Führer Vorsitzenden Mao persönlich festgelegt worden sind. Hinsichtlich dieser

Frage ist es notwendig, vor Sabotage durch den Klassenfeind auf der Hut zu sein und die reaktionäre Theorie von „vielen Zentren", d. h. die Theorie von „gar keinem Zentrum" weiterhin zu kritisieren und verurteilen. Und alle Einzelpersonen und Organisationen müssen darauf achten, daß sie in ihren Beziehungen zur Partei sich keinesfalls in eine falsche Position versetzen.

Vorsitzender Mao lehrte uns auf der 1. Plenartagung des IX. Zentralkomitees der Partei: **In der großen proletarischen Kulturrevolution sind einige Aufgaben noch nicht erfüllt worden, sie müssen jetzt weiter durchgeführt werden, z. B. die Aufgabe von Kampf-Kritik-Umgestaltung.** Wir müssen nach den Weisungen des Vorsitzenden Mao weiterhin Erfahrungen zusammenfassen, die politischen Richtlinien in die Tat umsetzen, die revolutionäre große Vereinigung nach Arbeitszweigen und Organisationseinheiten und die revolutionäre Dreierverbindung weitergehend festigen und entwickeln, die revolutionäre Kritik und Verurteilung durch die Massen tiefgehend entfalten und die Arbeit der Sichtung der Klassenreihen weiterhin erfolgreich ausführen. An jenen Stellen, wo die Sichtung der Klassenreihen im großen und ganzen vollendet ist, muß man die Konsolidierung und den Aufbau der Partei und andere Aufgaben von Kampf-Kritik-Umgestaltung fest anpacken.

Vorsitzender Mao lehrt uns: **„Die Parteiorganisation muß sich aus Fortgeschrittenen des Proletariats zusammensetzen; sie soll eine Vorhutorganisation voller Lebenskraft sein, die das Proletariat und die revolutionären Massen zum Kampf gegen die Klassenfeinde führen kann."** Das ist eine Zusammenfassung der Erfahrungen unserer Partei aus dem Parteiaufbau während Jahrzehnten, ist uns ein großes Programm für die Konsolidierung und den Aufbau der Partei.

Die Konsolidierung und der Aufbau der Partei bedeuten vor allem die Konsolidie-

rung und den Aufbau in ideologischer Hinsicht. Wir müssen mit den proletarischen Ideen des Vorsitzenden Mao über den Parteiaufbau Liu Schao-tschis revisionistische Linie für den Parteiaufbau gründlich kritisieren und verurteilen, sein schwarzes Machwerk „Die Selbstschulung" und seine finsteren „6 Theorien", und zwar die vom „Erlöschen des Klassenkampfes", vom „gefügigen Werkzeug", von der „Rückständigkeit der Massen", vom „Eintritt in die Partei um der Karriere willen", vom „Frieden in der Partei", von der „Verschmelzung der Privat- mit den Gemeininteressen" kritisieren und verurteilen, die Überreste von deren giftigen Einflüssen weiter ausmerzen. Wir müssen unsere Partei wappnen mit den großen Ideen des Marxismus und des Leninismus, die Vorsitzender Mao schöpferisch entwickelt hat, und unsere Partei zu einer noch größeren, ruhmreicheren und korrekteren Partei aufbauen.

Wir haben bereits große Siege errungen. Unsere Diktatur des Proletariats ist gefestigt. Die Kommunistische Partei Chinas, das chinesische Volk und die Volksbefreiungsarmee, die unter Führung des großen Führers Vorsitzenden Mao stehen, besitzen mächtige Kraft zur Vereitelung aller konterrevolutionären Machenschaften des Imperialismus, des Revisionismus und der Reaktion. Aber wir dürfen in unserer Wachsamkeit keinesfalls nachlassen. Wir müssen die Langwierigkeit und Schwierigkeit der sozialistischen Revolution in vollem Maße einsehen. Der Kampf der zwei Klassen, zwei Wege und zwei Linien ist noch nicht beendet. Die ganze Geschichtsperiode des Sozialismus hindurch besteht die Gefahr einer Restauration des Kapitalismus, gibt es die Bedrohung durch Subversion und Aggression seitens des Imperialismus und des modernen Revisionismus. Wir müssen vor der Sabotagetätigkeit und den Rehabilitationsversuchen einer Handvoll Konterrevolutionäre auf der Hut

sein. Es entspricht nicht der Wirklichkeit und ist äußerst schädlich zu denken, „wir haben schon die Macht in den Händen, die Aufgabe ist bereits erfüllt,“ und „es ist schon Zeit zum Ausruhen“.

Alle Parteimitglieder und revolutionären Funktionäre müssen weiterhin die Maotsetungideen lebendig studieren und anwenden, die große Theorie des Vorsitzenden Mao über die Weiterführung der Revolution unter der Diktatur des Proletariats eingehend studieren, seine Schriften „Über die Berichtigung falscher Ansichten in der Partei“ und „Über die richtige Behandlung der Widersprüche im Volke“ studieren, auf die Massen vertrauen und sich auf sie stützen, den von Vorsitzendem Mao eingeleiteten Arbeitsstil der Partei entwickeln, der gekennzeichnet ist durch die drei Hauptmerkmale — Verbindung von Theorie und Praxis, engste Verbundenheit mit den Massen und Selbstkritik —, den Geist der konsequenten Revolution, „Weder Not noch Tod zu fürchten“,

zur Geltung bringen, auf der Teilnahme der Funktionäre an der sozialistischen produktiven Arbeit beharren, kontinuierlich die Revolution weiterführen und vorwärtsschreiten. Sowohl die alten als auch die neuen Parteimitglieder müssen bemüht sein, sich umzuerziehen und zu Avantgardisten bei der Weiterführung der Revolution unter der Diktatur des Proletariats zu stählen. An diejenigen, die sich nicht für die große Vereinigung der Arbeiterklasse und der revolutionären Volksmassen einsetzen, sondern für Sektierertum und Burgrittertum-Mentalität schwärmen, an diejenigen, die sich selbst als Helden ausgeben, sich weigern, Fortschritte zu machen, Vergnügen suchen und um hohe Posten kämpfen, an diejenigen, die mit Anarchismus und Ultra-Demokratie infiziert, aber nicht willens sind, ihre Fehler zu verbessern, und an diejenigen, die eine Doppeltaktik anwenden, in niederen und unwürdigen Aktivitäten schwelgen und die Maotsetungideen nicht gewissenhaft und

eifrig studieren und anwenden — an alle diese möchten wir die folgende Frage richten: Genossen, wollt ihr die Revolution weiterführen, oder meint ihr, daß ihr die Revolution beendet habt? Wollt ihr die Revolution konsequent weiterführen, so müßt ihr dem großen Aufruf des Vorsitzenden Mao zur **„Bekämpfung der Eigensucht und Verurteilung des Revisionismus“** folgen, weiterhin revolutionäre Kritik und Verurteilung durch die Massen entfalten, den Revisionismus, die Bourgeoisie, die alten Ideen und die alte Kultur, die alten Sitten und Gebräuche aller Ausbeuterklassen kritisieren und verurteilen, alle Erscheinungsformen der bürgerlichen Eigensucht in eurem Denken ausmerzen, den proletarischen Parteigeist verstärken, den bürgerlichen Fraktionsgeist überwinden, mit ganzem Herzen für das Volk, für die Revolution, die Festigung der Diktatur des Proletariats und die endgültige Befreiung des Proletariats und der ganzen Menschheit mutig kämpfen.

Es ist äußerst wichtig, bei der Konsolidierung und dem Aufbau der Partei tüchtige Arbeit zur Konsolidierung und zum Aufbau der Führungsgruppen zu leisten. In den Revolutionskomitees aller Ebenen muß je nach ihren konkreten Verhältnissen allmählich ein starker Führungskern der Partei gebildet werden, der mit den Maotsetungideen gewappnet ist, eine vereinheitlichte Führung ausübt und mit den Massen in enger Verbindung steht. Erst dann ist es möglich, die Arbeit der Konsolidierung und des Aufbaus der Partei erfolgreich gemäß der Linie des Vorsitzenden Mao für den Parteiaufbau auszuführen und die verschiedenen Aufgaben von Kampf-Kritik-Umgestaltung weiterhin noch besser zu erfüllen.

Die Weisung des Vorsitzenden Mao **„Abfall abstoßen und Frisches aufnehmen“** widerspiegelt die zwangsläufige Gesetzmäßigkeit der Entwicklung der politischen Partei des Proletariats. Die Partei konsolidieren heißt in erster Linie sie ideologisch

konsolidieren. Die organisatorische Konsolidierung muß unbedingt geleistet werden, und zwar mit umsichtigen Methoden. Renegaten, Geheimagenten, absolut besserungsunwillige, den kapitalistischen Weg gehende Machthaber, entartete Elemente und klassenfremde Elemente, die beweiskräftig überführt sind, müssen aus der Partei hinausgesäubert und dürfen nicht wieder in die Partei aufgenommen werden. Gegenüber denjenigen, die Fehler begangen haben, einschließlich jener, die schwere Fehler begangen haben, müssen wir uns nach der stetigen Lehre des Vorsitzenden Mao an den Kurs halten, **„aus früheren Fehlern lernen, um künftige zu vermeiden“** und **„die Krankheit bekämpfen, um den Patienten zu retten“**, und ihnen mehr, tiefgehende und sorgfältige ideologische Erziehung angedeihen lassen. Zugleich müssen wir gewissenhaft dafür Sorge tragen, daß die wahrhaft Fortgeschrittenen des Proletariats, die im Sturm der Revolution erprobt

sind, in die Partei aufgenommen werden, damit der Partei mehr frisches Blut zugeführt wird. Bei dieser Arbeit muß man eine aktive und ernsthafte Haltung einnehmen.

Vorsitzender Mao erteilte uns in bezug auf die Konsolidierung der Partei die Weisung: **„Jede Parteizelle muß sich inmitten der Massen aufs neue konsolidieren. Dies muß unter Mitwirkung der Massen und nicht nur durch einige wenige Parteimitglieder erfolgen. Es ist notwendig, daß die Massen außerhalb der Partei an den Sitzungen teilnehmen und mitsprechen.“** Wir müssen unbedingt diese jüngste Weisung des Vorsitzenden Mao befolgen, in vollem Maße auf die Massen vertrauen und die Konsolidierung der Partei bei offener Tür durchführen. Man muß die Ideen des Vorsitzenden Mao über den Parteiaufbau wirklich unter die Parteimitglieder und die Massen tragen. Die Parteimitglieder müssen bescheiden die Meinungen der Massen anhören, die Massen müssen den Partei-

mitgliedern warmherzig helfen. Es gilt, durch die Konsolidierung der Partei die Beziehungen zwischen der Partei und den Massen noch enger zu gestalten. Man muß Parteizelle für Parteizelle konsolidieren und dabei äußerst sorgfältige Arbeit leisten, darf nicht flüchtig vorgehen. Auch die Konsolidierung des Kommunistischen Jugendverbandes sollte in Angriff genommen werden.

Die durch die große proletarische Kulturrevolution gestählte Kommunistische Partei Chinas wappnet sich nun weiterhin mit der Lehre des Vorsitzenden Mao über die Weiterführung der Revolution unter der Diktatur des Proletariats und verstärkt ihre Einheit, setzt in noch lebenskräftigerer revolutionärer kämpferischer Gestalt gemeinsam mit den wahren Marxisten-Leninisten und den breiten revolutionären Volksmassen der ganzen Welt all ihre Kräfte ein für die große Sache des Kommunismus und für die endgültige Vernichtung der USA-Imperialisten, der

Sowjetrevisionisten und ihrer Lakaien. Der IX. Parteitag der Kommunistischen Partei Chinas erklärte feierlich: Die Kommunistische Partei Chinas, gehegt und gepflegt von Vorsitzendem Mao, hält für immer am proletarischen Internationalismus fest. Wir werden mit den revolutionären Völkern der ganzen Welt gemeinsam kämpfen, bis **„das System der Ausbeutung des Menschen durch den Menschen auf dem ganzen Erdball beseitigt wird, was zur Befreiung der gesamten Menschheit führt“.**

Scharen wir uns eng um das Zentralkomitee der Partei mit Vorsitzendem Mao an der Spitze und mit Vizevorsitzendem Lin als seinem Stellvertreter, laßt uns **die Revolution anpacken, die Produktion, die Arbeit und die Vorbereitung auf einen Kriegsfall fördern** und die revolutionäre Sache des Proletariats zu Ende führen!

Schließen wir uns zusammen, um die Diktatur des Proletariats zu festigen und noch größere Siege zu gewinnen!

Es lebe die große, ruhmreiche und korrekte Kommunistische Partei Chinas!

Hoch der große Marxismus, der große Leninismus, die großen Maotsetungideen!

Es lebe unser großer Führer Vorsitzender Mao! Ein langes, langes Leben für ihn!

中国共产党万岁
——紀念中国共产党誕生四十八周年
*
外文出版社出版（北京）
1969年（64开）第一版
編号：（德）3050—2077
00009
3—G—757Pc